Porównanie tłumaczeń I Koryntian 3:11

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | fundamentu bowiem innego nikt może położyć obok tego leżącego który jest Jezus Pomazaniec |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Fundamentu\* bowiem innego nikt nie jest w stanie założyć poza (już) założonym,\*\* którym jest Jezus Chrystus.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | fundamentu bowiem innego nikt (nie) może położyć obok (tego) leżącego. którym jest Jezus Pomazaniec.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | fundamentu bowiem innego nikt może położyć obok (tego) leżącego który jest Jezus Pomazaniec |

1. 1) <x>230 118:22</x>; <x>290 28:16</x>; <x>670 2:4-6</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>510 4:12</x>; <x>540 11:4</x>; <x>550 1:6-7</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>470 16:16</x>; <x>510 2:36</x> [↑](#footnote-ref-4)